



Find out if you qualify for Financial Assistance to help pay for your health insurance

Covered California™ is the state's destination for quality, affordable health coverage.

As part of the national health care law (also called the Affordable Care Act), Covered California is a program from the state of California where most legal residents of California and their families can compare quality health plans and choose the one that works best for their health needs and budget. Covered California is the only place where you can get financial help to pay for your health insurance.

Your notes:

See if you may be eligible for financial assistance:

 Number of people in your household	 If your 2015 household income is less than...	 If your 2015 household income is between...
1	\$16,105	\$16,105 – \$46,680
2	\$21,708	\$21,708 – \$62,920
3	\$27,311	\$27,311 – \$79,160
4	\$32,913	\$32,913 – \$95,400
5	\$38,516	\$38,516 – \$111,640
	You may be eligible for Medi-Cal	You may be eligible for financial help to purchase insurance through Covered California

Enrollment deadlines

For coverage effective on...	Complete enrollment by...	First payment must be <u>received</u> by...
January 1, 2015	December 15, 2014	December 26, 2014
February 1, 2015	January 15, 2015	January 27, 2015
March 1, 2015	February 15, 2015	February 24, 2015

Avoid a tax penalty and ensure your coverage for 2015 by enrolling prior to February 15, 2015.

Got questions? We can help.



اكتشفوا ما إذا كنتم مؤهلين للحصول على مساعدة مالية لتسديد تكاليف تأمينكم الصحي



اكتشفوا ما إذا كنتم مؤهلين للحصول على مساعدة مالية:



إذا كان دخل أسرته لعام
2015 يتراوح بين...

\$16,105 - \$46,680

\$21,708 - \$62,920

\$27,311 - \$79,160

\$32,913 - \$95,400

\$38,516 - \$111,640

قد تكونوا مؤهلين للحصول على مساعدة
مالية لشراء التأمين الصحي من خلال
Covered California



إذا كان دخل أسرته لعام
2015 أقل من...

\$16,105

\$21,708

\$27,311

\$32,913

\$38,516

قد تكونوا مؤهلين لبرنامج
Medi-Cal



عدد أفراد أسرته

1

2

3

4

5

تُعد Covered California™ مقصد الأفراد على مستوى الولاية للحصول على تغطية صحية نوعية وميسورة التكلفة.

وكجزء من القانون الوطني للرعاية الصحية (والذي يُدعى كذلك قانون الرعاية الصحية الميسورة التكلفة أو Affordable Care Act)، فإن Covered California هو برنامج تديره ولاية كاليفورنيا حيث يمكن لمعظم المقيمين الشرعيين المؤهلين في كاليفورنيا وأسرهم مقارنة خطط الرعاية الصحية ذات الجودة واختيار الخطة التي تتناسب مع حاجاتهم الصحية وميزانيتهم. تمثل Covered California المكان الوحيد الذي تستطيعون من خلاله الحصول على مساعدة مالية لتسديد تكاليف تأمينكم الصحي.

ملاحظاتكم:

المواعيد النهائية للتسجيل

يجب استلام القسط الأول بحلول...

26 ديسمبر 2014

27 يناير 2015

24 فبراير 2015

قوموا بإتمام التسجيل بحلول...

15 ديسمبر 2014

15 يناير 2015

15 فبراير 2015

للحصول على تغطية تسري
صلاحياتها في...

1 يناير 2015

1 فبراير 2015

1 مارس 2015

تجنبوا العقوبة الضريبية عبر ضمان تغطيتكم لعام 2015 عن طريق التسجيل قبل 15 فبراير 2015.

هل لديكم أسئلة؟ نحن حاضرون للمساعدة.

